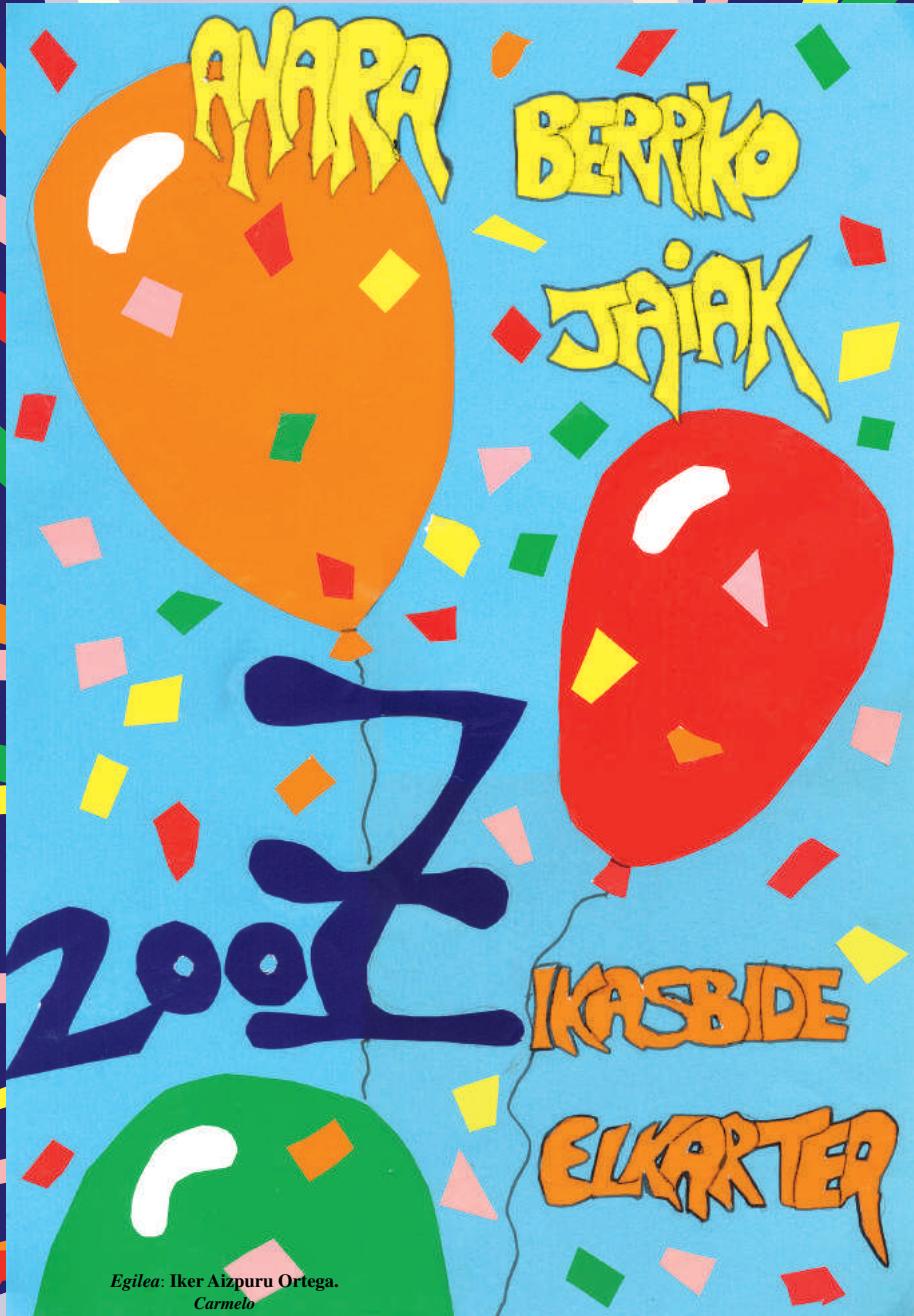


EKAINAK
8-9-10-15-16-17-23

DE JUNIO



Egilea: Iker Alzpuru Ortega.
Carmelo

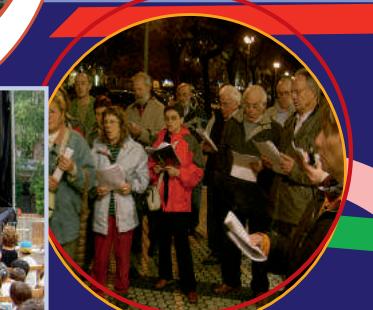
Antolatzailea:
Organiza:



IKASBIDE
KULTURA
ELKARTEREA

Laguntzaileak: C·A·T
Colaboran:





Amara Berri '06

gozatu Amara Berriko festak eta...

English courses
... and more



2007

普通话

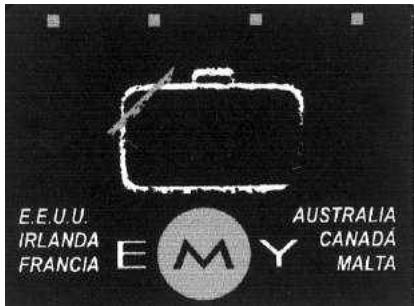
Français

LAGUNZA



A MEMBER OF THE INTERNATIONAL LANGUAGE WORLD ORGANISATION

Amara
Eustasio Amilibia, 14
Tel.: 943 45 26 67



- CURSOS EN EL EXTRANJERO PARA JOVENES Y ADULTOS
- CAMPAMENTOS EN ESPAÑA
- CURSOS PARA ADULTOS

Tel.: 943 463 099

Fax.: 943 446 870

Pl. Ferrerias, 18 (Amara) - 20011 San Sebastian

e-mail: cursos@emy.org • www.emy.org

PASTELERIA - PANADERIA

GoHo

SERVICIO A DOMICILIO

Avda. Carlos I, 30 - Teléf. 943 465 694 - SAN SEBASTIÁN

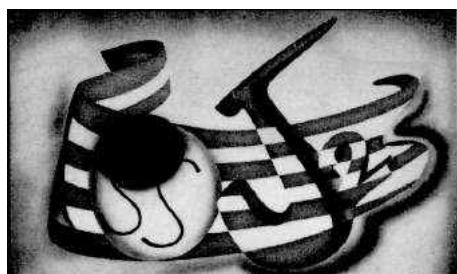
LIBRERÍA PAPELERÍA

Briz

Ondo pasa jaietan

Zorionak

Avda. Felipe IV, 8 - Donostia



BAR BANQUILLO

Todos los partidos
de la Real
"los Javi's" con la
Real

Balleneros nº 8

Os desea
Felices Fiestas

Cafetería

Desayunos
Pintxos calientes
Raciones
Platos combinados



Plaza de las Armerías, 12 bajo - 20011 Donostia



www.varelasellos.com

SELLOS DE CAUCHO
KAUTXU ZIGILUAK

Marzelino Soroa Plaza, I
Tfno. 943 469 610 - Fax 943 468 129
20011 DONOSTIA • varela@varelasellos.com

- MARCAJE
MARKAKETA
- ROTULACION-SEÑALIZACION
ERROTULAZIOA-SEINALEZTAPENA
- REGALO DE EMPRESA
ENPRESENTZAKO OPARIK
- TROFEOS
GARAIKURRAK
- GRABADO DE CRISTAL
GRABAKETAK KRISTALEAN



su sello automático, al momento
en 15 minutos



LAHER



Librería - Papelería
Fotocopias • Periódicos • Dulces • Egunkari • Goxokiak

Ferrerías 9 - 20011 Donostia



Abierto todos los días
Egunero Ireakia 6:30 - 21:20

Jantziak

Balleneros

Balleneros, 10
Tel.: 943 47 20 89
20011 Donostia



CENTRO DE DIETÉTICA

Productos Naturales

Complementos Dietéticos

Cosmética Natural

Conozca nuestro sistema de

Control de Peso

C/ Carlos I, 18 - Trasera.
San Sebastián - Donostia

Bar Argintz

- Desayunos
- Bocatas
- Pinchos
- Menú del día

Plz. Amezketa, 7 (trasera)

Tel.: 943 47 42 46
2011 Donostia

tick : tack BAR

T. 943 45 48 37

Pza. de las Armerías, s/n - 20011 San Sebastián

BAR ERTZ

Plaza de Irún s/n

Tel.: 943 47 54 70

20011 Donostia

DECORACION



REFORMAS
GENERALES
GREMIOS

Avda. Carlos I, 28 - bajo
Tel.: 943 45 23 03
20011 Donostia

*Pintura general y empapelado.
Colocación de parquet, lijado y barnizado.
Colocación de moquetas, corcho, sintasol, etc.
Todos los colores al instante por ordenador.*

TXINTXVA TABERNA

Catalina de Erauso, 10
20010 DONOSTIA - Tel.: 943 467 119

PERFUMERIA

OPARIAK
ESTETIKA

pilar

REGALOS
ESTETICA

Avda. Carlos I, nº 14 bajo • Tel.: 943 47 14 62 • 20011 DONOSTIA

BAKO

TIENDA ESPECIALIZADA EN VINOS
EXCLUSIVAS A PRECIO BODEGA

AMEZKETA, 7 - 20010 SAN SEBASTIAN • Tel.: 943 470 793



BERDIN, S.L.
www.berdin.com

BULEGO ETA BILTEGI NAGUSIAK / ALMACEN CENTRAL y OFICINAS

HARROBI EDIFIZIOA- MATEO ERROTA Nº 3 POLIG. 27 - Apdo. 1380

Tel.: 943 47 11 19 - Fax: 943 45 10 41

Tel, Almacén: 943 45 21 12 - Contabilidad: 943 45 81 12

20014 DONOSTI- SAN SEBASTIAN

E-mail: donosti@berdin.com

SUKURTSALAK / SUCURSALES:

Balleneros, 16

Tel.: 943 45 74 55

Fax: 943 45 20 71

20011 Donostia

E-mail: balleneros@berdin.com

San Andrés Auzoa, 10-D

Tel.: 943 79 93 00 - Apdo. 164

Fax: 943 79 73 80

20500 ARRASATE

E-mail: arrasate@berdin.com

c/ Olasope nº 3

Pol. Ind. OLASO

Tel.: 943 74 12 00

Fax: 943 74 30 07

20870 ELGOIBAR

e-mail: elgoibar@berdin.com

KONEKTIBITATE INFORMATIKO SAILA

DIVISION CONECTIVIDAD

INFORMATICA

Bega de Lapatza, Parcela P-3

Tel.: 94 474 50 26

Fax: 94 476 13 56

48970 BASAURI - BIZKAIA

E-mail: bilbao@berdin.com



ITZULI TABERNA

C/ Illunbe, 7 - Bajo (Esquina Balleneros - Plaza Mercader)

Tel: 943 47 26 31 - 20011 DONOSTIA



**HARATEGIA - URDAITEGIA
CARNICERIA - CHARCUTERIA**

FELIX SANTOS

Jamones, Lomos, Paletas, Ibéricas • Ternera y cordero del país • Carne de buey • Gorrino fresco
Hígado de pato fresco • Patés variados • Precocinados

VIAJES  IBERIA

Avda. Isabel II, 7 - 20011 San Sebastián
Tel.: 943 44 44 90 - Fax: 943 44 44 42
E-mail: ssebastian.isabel2@viajesiberia.com



Bar Igueldo

**Pintxos, Raciones,
Bocatas, Platos combinados**

**COMIDA
COLOMBIANA**

Felipe IV, n.º 5 • Tel.: 943 53 65 87



COMERCIAL GAMA, C. B.

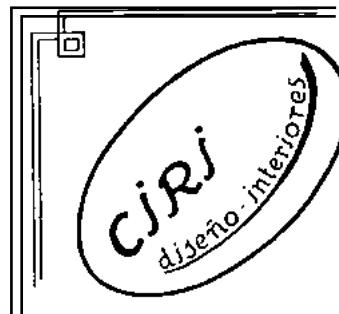
Accionamientos Maquinaria

Zorionak!

Ferrerías, 19 - Of.2 • 20011 DONOSTIA
Tel.: 943 469 600 - Fax: 943 469 711
cialgama@euskalnet.net

**DECORACION
PROYECTOS
REGALOS**

Carlos I, n. 18 - 20011 SAN SEBASTIAN
Tel.: 943 45 04 18



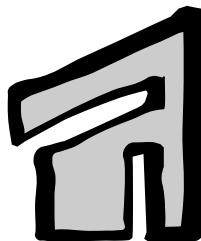


TXAMARTA

Cervecería

Avda. Madrid trasera, 28
Tel.: 943 45 77 01
DONOSTIA

Etxebila
higiezinak



Etxebila
inmobiliaria

Av. Felipe IV - n.º 4 bajo - 20011 Donostia
Tel.: 943 446 166 - Fax: 943 445 477 - Móvil: 667 722 144

Pastelería

I
Gueldo



José M^a Salaverría, 10
Tfno.: 943 46 17 90
20010 DONOSTIA

Tintorería Rápida

vit.sec

La Calidad en una Hora

Avda. Madrid, 13
Tel.: 943 47 45 77
20011 San Sebastián



ASESORÍA FISCAL
CONTABLE
Y LABORAL

GESTORÍA:
TRAMITACIONES

AGENCIA
FINANCIERA:
INVERSIÓN

Amezketa, 10 bajo
Tel.: 943 446 129
Fax: 943 445 207
20010 Donostia-San Sebastián



COCINA VASCO-GALLEG

PULPO
LACÓN
PINCHOS VARIADOS
CAZUELITAS
BOCADILLOS

CARNES
PESCADOS Y MARISCOS
JAMÓN DE BELLOTA
MENÚ DEL DÍA
PLATOS COMBINADOS

VINOS

RIOJA
RIBEIRO

ALBARÍÑO
TXAKOLI

Isabel II, 15 -Tel.: 943 450 147
20011 Donostia - San Sebastián

AMARA BERRIKO EUSKALTEGIA

UZTAILEAN, ABUZTUAN ETA IRAILEAN

UDA IKASTARO TRINKOAK

Cursos intensivos
de verano

3ek

ORDÓÑEZ, 7
ISABEL II, 14

Tel.: 943 47 45 92
Tel.: 943 45 02 02



Madrid Hiribidea, 24

Sotoa 18garrena

20011 DONOSTIA

Tels.: 943 470 001 / 656 701 024

soinu-alai@euskalnet.net

www.soinualai.es

BICICLETAS



Konpontze, osagarriak
alokairua eta bigarren eskuko
txirrinden salerosketa.

*Reparación, recambios, alquiler
y compra-venta de bicicletas
de 2^a mano.*

Av. Madrid, nº 24 (sótano)
20011 DONOSTIA

Tel.: 943 470 001 / 656 701 024
alaitxirrinduak@gmail.com
www.alaitxirrinduak.com

**NATURISTA - IRIDÓLOGO
NUTRICIONISTA
QUIROMASAJISTA
ALIMENTACIÓN BIOLÓGICA
HERBOLARIO**

**Avda. Isabel II, 12 - DONOSTIA
Tel.: 943 46 76 46**

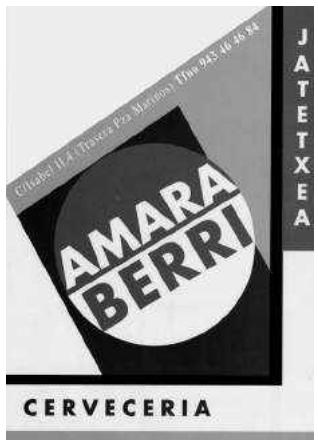


Melisa

MASKATO

*Su desayuno, su aperitivo, su café, su merienda y sus copas...
en un ambiente más que agradable.*

Jose Maria Salaberria, 39 - Tel: 943 45 08 92 - 20010 Donostia



**Bar de Pinchos
Menú del día
Menú fin de semana
Restaurante a la carta
Cervezas de importación**

C/ Isabel II, 4 (Trasera Pza. Marinos)
Tel: 943 46 46 84 • DONOSTIA

JUAN CARLOS
Frutas y Verduras



Avda. Madrid 16 trasera Donostia
Tel.: 943 475 239



PINTXO BEREZIAK
ESPECIALIDAD
EN PINCHOS

Catalina de Erauso, nº 9

Joyería Relojería

Franaaz

Os deseamos
Felices fiestas

Avenida Felipe IV, 8 - Tel. 943 45 56 71 - San Sebastián

LEAL

REPARACIÓN Y VENTA DE PRODUCTOS PARA EL CALZADO

Isabel II, 6 - bajo

20011 DONOSTIA



Agencia Amara Berri
Felipe IV - 9
20011 San Sebastián
Tel.: 943 306 210 - 650 977 427
Fax: 943 445 875
E-mail: svicuna@lacaixa.es

Jai zoriontsuak!



XIRULA MIRULA

Musika Hezkuntzarako Saialekua

Katalina Erauso, 12 behe - Tel: 943 46 35 55 - 20010 Donostia

CHARCUTERIA



OBRADOR Y OFICINAS

Pº Txalaka, 4
Tel./Fax 943 55 52 57
20115 ASTIGARRAGA

TIENDA

Isabel II, nº 2
Tel. 943 45 01 16
20011 SAN SEBASTIAN

TIENDA

Moraza, nº 12
Tel. 943 45 49 90
20006 SAN SEBASTIAN

TIENDA

Segundo Ispizua, 30
Tel.:943 29 11 85
20001 SAN SEBASTIAN

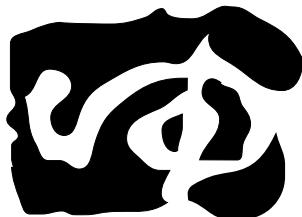


ORDUTEGIA: 10:00-13:00 • 16:00-20:00

Plaza Armerías, 11 bajo - Tel: 943 46 73 68 - Donostia

**B
GARAITZA
R**

Plaza de las Armerías, 9 - Acc.
Tel. 943 46 40 56
20011 SAN SEBASTIAN



arteflora|

KIMU

**FLORISTERIA
LORATEGIA**

Amezketa, 4 AMARA
SAN SEBASTIAN
Tel. / Fax: 943 458 793
www.floristeriakimu.com

Margotu

Estudio
de Pintura
y Dibujo

C/ Catalina de Erauso nº 22
(trasera local nº 2)
Teléfonos:
943 459 918
653 725 988

JON ESTENSORO LASA

FISIOTERAPEUTA - LINFOTERAPEUTA

Katalin Erauso, 19 - 1.B • Tel.: 943 463 291

ESTRADA
LIMPIEZA EN SECO

Especialidad en:
Vestidos de Novia,
Padrinos y Fiesta



Tels.: 943 46 17 89

676 11 80 57

Catalina de Erauso, II

20010 DONOSTIA

OARSO

AUTOESCUELA

Prezio
merkeenak

Ziklomotorra / Motorrak / Kotxeak

Tel.. 943 44 44 49 - J.M.^a Salaberría, 27 • 20010 Donostia

BURDINDEGIA amara

BURDINDEGIA OROKORREAN
TRESNERIA
LANABESAK
GILTZEN KOPIAK

Isabel II, Hirib., 22 behe
20011 DONOSTIA

Tel./Faxa: 943 453 721

Bar

TXIRRITA

Isabel II, 4
Tel.. 943 456 960
20011 DONOSTIA

Etxeko pintxoetan apartak
Especialidad en pinchos caseros

Barace

ARTISAU BITXIGILEA JOYERO ARTESANO

Carlos I, 28 tras - 20010 Donostia Tel.: 943 464 467



Avda. Carlos I, 16
20011 DONOSTIA

Tel.: 943 45 63 94
943 45 80 21



Avda. Carlos I, 16

20011 Donostia

Tel.: 943 45 04 10



MANERO SA.

MAQUINARIA EN GENERAL

HOSTELERIA - LAVANDERIA - FRIO INDUSTRIAL Y COMERCIAL

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

PARA GUIPUZCOA

EQUIPOS PARA COCCIÓN
DE ALTAS PRESTACIONES

REGISTRADORAS
PANTALLAS TÁCTILES

EQUIPAMIENTOS DE
HOSTELERIA

Electrolux

Uniwell

ZANUSSI
PROFESSIONAL

Eustasio Amilibia, 13 • Telfs.: 943 454 309 - 943 450 158
Fax: 943 470 241 • E-mail: exc_manero@terra.es
20011 DONOSTIA



Clac

- Cerrajería, amaestramientos, bombillos llave incopiable, etc.
- Aperturas económicas.
- Puertas de entrada acorazadas y blindadas.

Avenida de Madrid, 7 • 20011 DONOSTIA • Tel.: 943 460 251

Apercil
Asociación
de Profesionales de España
en Cerrajería y Seguridad

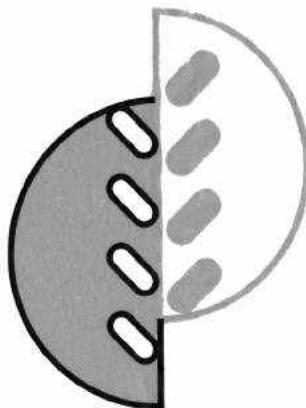
BOUTIQUE

BAMBU HOMBRE

Avenida de Madrid, 5 • 20011 DONOSTIA

Tel.: 913 153 296

VARIEDAD Y ARTESANÍA EN PAN



**LA BE
TXIKI**

OGIGINTZAN BARIETATEA ETA ARTISAUAK

• MAGDALENAS CON ACEITE DE OLIVA •

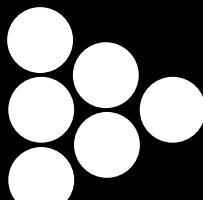
Avda. Madrid, 20 • Tel.: 943 46 49 52

PRIMERA
OPTICOS

harotz
OPTIKA

PRIMERA OPTICOS - OPTICA HAROTZ

C/ Gregorio Ordóñez, 1 - 20011 **DONOSTIA** • TEL.: 943 472 361



DIVINUM

el arte del vino

el arte del vino

Isabel II, 4 Donostia
943 457 940

www.divinum-ss.com

FOTOCOPIAS

IMEN

COPIAS DE PLANOS, AMPLIACIONES Y REDUCCIONES

Plaza de los Estudios, 6

Tel. 943 460 571

Salón de Peluquería y Belleza

- Peluquería Mixta
Gran selección en recogidos
- Maquillaje gratis
- Depilación fría y caliente
- Pedicuras
- Manicura
- Masaje
- Depilación eléctrica

Yolanda

José M^a Salaberria 49 - 51 tras.
Tels. 943 469573 - 943 275268
Amara Berri - Donostia

ALMANDOZ

Administración LOTERIA - TABACOS

Avenida Felipe IV, 6 • 20011 DONOSTIA • Tel.: 943 457 453



Zerbitzu inmobiliarioak
Servicios inmobiliarios

Avda. Madrid, 3 • 20011 Donostia
Tel. 943 455362 - Fax: 943 470395

PDF comprimido por el software de PDF comprimido para su mejor lectura.



Avda. Madrid, 3 • 20011 Donostia
Teléfono 943 470395

Auzoari 2007 Agurra

Amaratarrok agur,

Berriz ere San Juan bezpera datorkigu, eta horrekin batera San Juan festak, Amara Berriko festak, udako solstizioarekin batera, argi eta udararen gorespna. San Juan eguna urteko egunik luzeena izanik, Euskal mitologiarekin arabera gau berezia izan da betidanik. Suaren errituarekin ospatzen da, mendez mende eta belaunaldiz belaunaldi zabaltzen joan izan da, garbitasunaren ezaugarria eta majikotasun kutsua izanik.

Gaurik laburrena, negu luzeko ereintzaren garaitik uda argiko uztaren garairako pasartea adierazten zuen, Euskal Herriko sorginen gaua zela eta, erretzea erabiltzen zen gaitzak uxatzeko, etxeak babesteko eta etxeko osasuna ona izan zedin.

Aurtengo festak garaikoak bezain gozagarriak izateko, hasiera bikaina emanez txupinazoa botatzeko ohorea Kruz Gaintza-k izango du. Iada urte batzuk pasa diren arren, ez da zaila sardina errez beteriko postuarren usaina gogoratzea.

Segidan, poz eta gogoz beteriko bi asteburu izango ditugu, Kofradia zein Prebostes plazan, amarako auzoan zehar den-denok primeran pasa dezagun. Ekintzaz beteriko bi asteburu, amaratar guztiontzako aukerekin, magiaz beteriko San Juan bezperaren aurretik.

Beraz, San Juan bezperako urteko erritoa badatorkigu, sutan gure gaitz eta atsekabeak erre eta ekin diezaiogun neguko hotz eta iluntzeak alboratuz, udako argi eta berotasunari.

Egunik luzeena, magiaz beteriko gaua, **ospa dezagun San Juan gaua!!!**

Ikasbide Kultur Elkarteko Zuzendaritza Batzordea

‘07 Amara Berriko festak

Egitaraua



EKAINAK 8, Ostirala – Prebostetako Enparantzan

- 20:00 **Txupinazoa.** Kruz Gainzaren eskutik.

Kalejira IKASAMAK (buruhandiak eta erraldoiak) eta Ikasbide Kultur Elkarteko, dultzainero, panderojole eta trikitilari txikiiek batera auzoko kaleetan zehar. Ibilbidea: Elkartea, Ferrerias, Kofraias, Etxeberri, Merkaderes, Amezketa, Amara Berri eta itzulia.

EKAINAK 9, Larunbata – Donostiarren kofradien Plazan

- 10:30 Diana, txistulariak eta Soinu Alai Taldeko soinujoleak.
- 12:00 Euskara jokua izeneko auzo-jokua Amarako parke, enparantza eta kaleetan zehar. Irteera eta bukaera Donostiarren Kofradien Plazan izango da. (BAI EUSKARARI Taldea).
- 17:00 Gazteentzako Euskal pilota txapelketaren kanporaketa, J.A. Gasca kiroldegiaaren atzeko pilotaleku irekian.
- 18:00 Ikasbide Ikastolako eta Kultur Elkarteko Euskal Dantza Taldeen emanaldia, Ikasbide Kultur Elkarteko txistu taldearekin.
- 18:00 VIII Kalderete lehiaketa.
- 19:00 Kalejira Soinu Alai Taldearekin.
- 20:00 Herri-kirolak Igeldo-Astigarraga: Soka tira, lokotxak, txingak, tronzalariak, ingudea, zaku laisterketa eta gurdi proba. Bitartean Uxua eta Axier trikitilariek alaituko dute plaza.
- 21:00 Kalderete dastaketa.
- 22:00 Dantzaldia TRAKETS taldearekin.
- 22:30 Zezensuzkoa.



EKAINAK 10, Igandea – Etxeberri eta Donostiarren kofradien Enparantzan

- 10:30 Diana Ikasbide Kultur Elkarteko Txistulariekin auzoko kaleetan zehar.
- 12:30 XXVI. Amara Berriko Toka lehiaketa Etxeberri Enparantzan Eguediko giroa Uxo eta Axier trikitilariek alaituko dute.
- 18:00 "KANPANOLUE" ikuskizun musical alaia, Ernest Lluch Kultur Etxearen laguntzarekin, Donostiarren Kofradien Enparantzan
- 19:00 Kalejira IKASAMAK (buruhandiak eta erraldoiak) eta Ikasbide Kultur Elkarteko, dultzainero, panderojole eta trikitilari txikiek batera auzoko kaleetan zehar

EKAINAK 15, Ostirala – Prebostetako Enparantzan

- 17:00 Ipuin kontaketa Irli-ren eskutik.
- 18:15 TXOKOLATADA auzoko haurrentzat
- 18:30 III Ping-pong txapelketa haurrentzat.
- 19:00 TXABOL SOTOAren inauguraketa.
- 19:30 IKASAMAK (buruhandiak eta erraldoiak) Anoeta eta Apendizeko kaleetan, Ikasbide Kultur Elkarteko dultzainero, panderojole eta trikitilari txikiek batera auzoko kaleetan zehar.
- 21:00 Dantzaldia Uxo eta Axier Trikitilariekin.
- 21:45 Zezensuzkoa.

EKAINAK 16, Larunbata – Prebostetako Enparantzan

- 10:30 Diana auzoko kaleetan Ikasbide Kultur Elkarteko dultzainero eta txistulariekin eta Soinu Alai Taldearekin.
- 12:30 Paella Lehiaketa Prebostetako Enparantzan.
- 13:45 Paella dastaketa dohainik auzokide guztientzat.
- 16:30 MUS Txapelketa azkarra auzoko bikoteentzat.
- 17:30 Futbol-3aren lehiaketa: benjaminak, alebinak, infantilak eta kadeteak.
- 19:30 IKASAMAK (buruhandiak eta erraldoiak) kalejiran trikitilari eta esku-soinuekin.
- 21:00 Dantzaldia trikitilariekin.
- 21:45 Zezensuzkoa.



*Erigel izateko, ezta deus ikasi beharrik; gutxi ikasia, heti jakintsu baita.
Hala badio esaera zaharrak ere, eroiaz ikasten da oinez eta ariz ariz ikasten da.
Baina horretarako, sei liburu baino maisu on bat hobe.*

**Zorionak kurtsoa gainditu duzuen guztioi,
San Juan jai zoriontsuak opa dizkizuegu.**

ARRETA PERTSONALIZATUA
Haurrak Gazteak Helduak
BEHE ZEIN GOI MAILAKO IKASKETAK



Urte osoan zehar irakatsiko dizugu

Egitaraua

Amara Berriko
festaKo

EKAINAK 17, Igandea – Prebostetako Enparantzan

- 10:30 Diana auzoko kaleetan Ikasbide Kultur Elkarteko dultzaineroekin.
- 11:30 Ikasbide Kultur Elkarteko Trikitilari eta Panderojole txikiak.
- 12:00 Ikasbide Ikastolako eta Kultur Elkarteko Euskal Dantza Taldeen emanaldia Ikasbide Kultur Elkarteko txistulariekin batera.
- 12:00 Kalez-kale kantu jira Bagerako Amara Berriko taldearekin.
- 12:30 Egur taila erakusketa.
- 12:30 Patata-tortila Txapelketa Prebostetako Enparantzan.
- 13:15 Patata-tortila dastaketa dohain.
- 13:30 Bertsolariak. Hamaika Bertuteko bertsolari gazteekin.
- 17:00 Futbol finala: benjaminak, infantilak, alebinak eta kadeteak.
- 19:00 2007ko Festetako sari banaketak.
- 19:30 IKASAMAK (buruhandiak eta erraldoiak) kalejiran txistulariekin batera auzoan zehar.
- 20:00 Sastakai txarangarekin kale alaiketa auzoan zehar.

EKAINAK 23, Larunbata

- 17:00 San Juan Sua , trikitiliariak, dantzariak, toberak, konjuroak Zorroagako Zaharren Egoitzan (14:30etan Elkartean)
- 19:30 Kale alaiketa Ikasbide Kultur Elkarteko San Juan Koruaren eskutik.
- 22:30 Ohizko San Juan sua. Politekniko eta Usadizaga institutu arteko parkinean
- San Juan Koroa.
 - Konjuroak.
 - Txalaparta – Tobera.
 - Agurra Ikasbide Kultur Elkarteko Dantza Taldearekin.
 - Suaren pizketa,

Jarraian Irun plazan:

- Dantzaldia Sastakai Txarangarekin.
 - Kafea eta kopa auzokideentzat.
 - Zezensuzkoa eta “pobre de mí”-arekin amaitutzat emango dira 2007ko festak.
- 24:00 Amaiera.

‘07

Amara Berriko Festak

Konpromisoaren bidean

Avanzando en el compromiso



EUSKARAREN GIZARTE ERAKUNDEEN

KONTSEILUA

www.kontseilua.org



LANKORPE

• comunicación gráfica •

Su tienda de impresión y copistería
en el centro de Donostia,
y en Hernani,
su empresa de producción gráfica.



Disponemos de un completo
departamento de preimpresión y
diseño con la más alta tecnología,
en filmación de plancha directa, CTP.
Maquinaria de impresión y
manipulado Heidelberg para ofrecer
la más alta calidad con la máxima
tecnología.



Pida presupuesto sin compromiso.

GRAFICAS

Barrio Zikuñaga 57 - Polígono Ibarluze - Pab. B-II
20120 HERNANI - Gipuzkoa
Tel.: 943 33.05.37 - Fax: 943 33.52.59
e-mail: lankorpe@lankorpe.com



- Cartelería en gran formato.
- Fotocopias color.
- Impresión de planos.
- Encuadernaciones.
- Plastificados...



Precios especiales a empresas.

DIGITAL

Etxaide 7 - 20005 DONOSTIA - Gipuzkoa
Tel.: 943 43.10.18 - Fax: 943 43.09.71
e-mail: etxaide@lankorpe.com



apueste por la calidad y
la gestión medioambiental



www.lankorpe.com



MERKATARITZA ZENTROA CENTRO COMERCIAL

tanto y tan cerca

SAN JUAN JAI ZORIONTSUAK!!

JOSE ALONSO
creativo

aconsejamiento
sugarríak moda
adaperdenda bitxitegia
aria deporte MODA
ERMERCADO restauración
ntzeria música
kapeluquería
egia juguetería
arriak joyería
porte perfumería
upermercado
kirolak MODA
egia optika música
telefonía
xitegia deporte
kirolak supermerk
RESTAURACIÓN
garriak MODA
lak bitxitegia
lak papelería
erla deporte
tegiala informatika
juguetería
portomusika



Os deseamos felices Fiestas
San Juan Jai Zoriontsuak!



Real Compañía Guipuzcoana de Caracas, 11
20011 Donostia • 943 446 294

www.connemarairishpub.net

Amara Berri 2007 Saludos

Hola amigos/as;

Una vez más se acerca la víspera de San Juan, las fiestas de San Juan, las fiestas de Amara Berri, junto con la llegada del solsticio de verano, la luz y el elogio al verano. Según la mitología vasca, la noche de San Juan es la noche más corta y siempre ha sido una noche especial. Se celebra con el rito del fuego, rito que se ha expandido durante siglos y generaciones con un toque mágico como símbolo de la limpieza.

La noche más corta del año, representa el paso del largo invierno al tiempo de cosecha. La noche de las brujas de Euskal Herria, en la que se quemaban las cosas para alejar los males, proteger las casas y para que los de casa disfrutaran de buena salud.

Para que las fiestas de este año las podamos disfrutar tanto como antes, el honor de lanzar el txupinazo será de Kruz Gaintza. Aunque hayan pasado algunos años, no es difícil recordar el olor a sardinas de aquel puesto en la plaza.

Tras el txupinazo, tanto en la plaza de Cofradías como en Prebostes, todos/as podremos disfrutar de dos estupendos fines de semana en Amara. Dos fines de semana llenos de actividades, con oportunidades para todos/as los vecinos/as de Amara, antes de la noche mágica de San Juan.

Por lo tanto, viene el rito de la víspera de San Juan, para que podamos quemar nuestros males y pasar del frío y nocturno invierno, al calor y a la luz del verano.

El día más largo, una noche llena de magia, **celebremos la noche de San Juan!**

La Junta Directiva de Ikasbide Kultur Elkartea

‘07
Fiestas de Amara Berri

Programa

8 JUNIO, Viernes – Plaza de los Prebostes

20:00 **Txupinazo** a cargo de Kruz Gainza

Kalejira por las calles del barrio junto con los IKASAMAK (gigantes y cabezudos), dultzaineros, panderos y trikitilaris infantiles de Ikasbide Kultur Elkartea.

Recorrido: Elkarte, Ferreñas, Cofradías, Etxeberri, Mercaderes, Amezketa, Amara Berri y vuelta.

9 JUNIO, Sábado – Plaza Cofradías Donostiarras

10:30 Diana con los txistularis y acordeonistas del Grupo Soinu Alai.

12:00 "Euskara jokua" por los parques, plazas y calles del barrio de Amara.

Salida y llegada en la Plaza Cofradías Donostiarras. (BAI EUSKARARI de Amara Berri).

17:00 Eliminatorias del campeonato de pelota para jóvenes. Frontón descubierto contiguo al polideportivo J.A. Gasca.

18:00 Actuación de los grupos de bailes vascos "Ikasbide Kultur Elkarteko Euskal Dantza Taldea" e "Ikasbide Ikastola Dantza Taldea" junto con el grupo de txistularis de Ikasbide Kultur Elkartea

18:00 VIII Concurso de calderete.

19:00 Kalejira con el grupo Soinu Alai.

20:00 Juegos populares "herri-kirolak" Igeldo-Astigarraga: Soka tira, lokotxas, txingas, tronzadores, yunque, carrera de sacos y gurdi proba. Estará amenizado por las trikitilaris Uxua eta Axier

21:00 Degustación de calderete.

22:00 Verbena con el grupo TRAKETS.

22:30 Toro de fuego.



Programa



10 JUNIO, Domingo – Plazas Etxeberri y Cofradías Donostiarra

- 10:30 Diana a cargo del grupo de txistularis de Ikasbide Kultur Elkartea por las calles del barrio.
- 12:30 XXVI Concurso de Toka de Amara Berri en la Plaza Etxeberri El ambiente de fiesta correrá a cargo de los trikitilaris Uxua y Axier.
- 18:00 Espectaculo musical alegre de "KANPANOLUE" en colaboración con la Casa de Cultura Ernest Lluch en la Plaza de las Cofradías Donostiarra.
- 19:00 Kalejira por las calles del barrio junto con los IKASAMAK (gigantes y cabezudos), dultzaineros, panderos y trikitilaris infantiles de Ikasbide Kultur Elkartea.

15 JUNIO, Viernes – Plaza de los Prebostes.

- 17:00 Cuentacuentos de la mano de IRLI
- 18:15 CHOCOLATADA para los niños del barrio
- 18:30 III Campeonato infantil de ping-pong.
- 19:00 Inauguración del TXABOL SOTOA.
- 19:30 IKASAMAK (gigantes y cabezudos) por las calles del Apéndice de Amara junto con los dultzaineros, panderos y trikitilaris infantiles de Ikasbide Kultur Elkartea.
- 21:00 Verbena a cargo de los trikitilaris Uxo y Axier
- 21:45 Toro de fuego.

16 JUNIO, Sábado – Plaza de los Prebostes

- 10:30 Diana por las calles del barrio con los dulzaineros de Ikasbide Kultur Elkartea y el grupo Soinu Alai.
- 12:30 Campeonato de paella en la Plaza de los Prebostes.
- 13:45 Degustación gratuita de paella.
- 16:30 Campeonato Relámpago de MUS por parejas.
- 17:30 Campeonato de Futbol-3: benjamines, alevines, infantiles y cadetes.
- 19:30 IKASAMAK (gigantes y cabezudos) en kalejira junto con los trikitilaris y panderos.
- 21:00 Verbena a cargo de los trikitilaris.
- 21:45 Toro de fuego.

Programa

17 JUNIO, Domingo – Plaza de los Prebostes

- 10:30 Diana con los dultzaineros de Ikasbide Kultur Elkartea.
- 11:30 Panderos y Trikitilaris infantiles de Ikasbide Kultur Elkartea.
- 12:00 Actuación de los grupos de bailes vascos Ikasbide Kultur Elkarteko Euskal Dantza Taldea e Ikastola Ikasbide Dantza Taldea junto con los txistularis de Ikasbide Kultur Elkartea.
- 12:00 Cantando por las plazas de Amara con el grupo BAGERA de Amara Berri.
- 12:30 Exposición de talla de madera.
- 12:30 Campeonato de tortilla de patatas en la Plaza de los Prebostes.
- 13:15 Degustación gratuita de tortilla de patatas.
- 13:30 Bertsolaris
- 17:00 Finales de fútbol: benjamines, infantiles, alevines y cadetes.
- 19:00 Reparto de Premios de las Fiestas 2007.
- 19:30 IKASAMAK (gigantes y cabezudos) en kalejira por el barrio junto con los trikitilaris.
- 20:00 Animación a cargo de la txaranga Sastakai por las calles del barrio.

23 JUNIO, Jueves

- 17:00 Tradicional Hoguera de San Juan en la residencia de Ancianos de Zorroaga: Conjuro, txalaparta, trikitilaris, dantzaris, hoguera (A las 14:30 en la Elkarte).
- 19:30 Salida de los Coros de San Juan por las calles de Amara Berri.
- 22:30 Tradicional Hoguera de San Juan en el parking entre el Politécnico y el Instituto Usandizaga.
- Coro de San Juan. • Conjuros. • Txalaparta – Tobera.
 - El Agurra a cargo de Ikasbide Kultur Elkarteko Dantza Taldea.
 - Encendido de la hoguera.

A continuación en la plaza de Irun:

- Bailables con la Txaranga Sastakai.
 - Café y copa para los vecinos.
 - Toro de fuego y “pobre de mí” con los que se darán por finalizadas las fiestas de 2007.
- 24:00 Fin de Fiestas 2007.

ondoa pasa!

Reale

A S E G U R U A K

C/ Amezketa 10 - Ent. Izda.
20010 Donostia
Tel.: 943 46 84 32
Fax: 943 47 04 47



Taberna *Los Tilos*

Avda. Carlos I, nº 28-30 trasera
DONOSTIA
Teléfono: 943 470 385

**PRÓXIMO CURSO
MATRÍCULA
ABIERTA**

HORARIO DE OFICINA:
matrícula
de 6 a 8 de la tarde

PARA TODAS LAS EDADES
 LENGUAJE MUSICAL
 GRUPOS REDUCIDOS
 AFICIONADOS
 CORAL



PIANO

GUITARRA
ACORDEÓN
VIOLIN
BATERIA
FLAUTA
TRIKITIXA-TXISTU
ASIGNATURAS
COMPLEMENTARIAS
ETC...

**CENTRO DE
ESTUDIOS MUSICALES**

Avda. Carlos I, 24 (trasera)
AMARA- SAN SEBASTIAN
Tel.: 943 47 21 71
659 48 78 75



PELUQUERIA CANINA
DARTACAN
ALIMENTACION Y ACCESORIOS

www.dartacan.com

J.M^a Salaberria, 45
Tel.: 943 57 60 09
20010 SAN SEBASTIAN

Asun Delgado

PELUQUERIA

Catalina de Erauso. 7
Esq. José M.^a Salaberria
SAN SEBASTIAN
Tel.: 943 46 85 22



Garibay, 14 - Tel.: 943 43 05 10
ARCCO AMARA, 1^a Planta - Tel.: 943 47 12 96

DONOSTIA - SAN SEBASTIAN
Avda. Perez Galdos, 18 - Tel.: 941 25 82 88
LOGROÑO
Paseo Colón, 4 - Tel.: 943 63 00 56
IRUN

Tapicería

mendizabal

TAPICERIAS • CORTINAS • ALFOMBRAS

Avenida de Madrid, 28 • 20011 DONOSTIA • Tel.: 943 465 295



*Belar, janari...
ekologiko
Denda*

Udaberri

J.M. Salaberria Kalea 33 • 20010 Donostia (Amara)

Tel.: 943 46 73 63

Bar
Sacha

- Desayunos
- Bocadillos
- Pinchos
- Sandwichs

Tel.: 943 451 547

Kinkildegia
Mercería

Gizon, emakume eta haurren barruko arropa.

Plaza Amezketa (Amara Berri) • Tel.: 943 472 328



Boutique **BAMBU**

Avenida de Madrid, 5 • 20011 DONOSTIA
Tel.: 943 459 619

CALZADOS *Cintia*

Avda. Madrid, 1 - 20011 DONOSTIA - Tel.: 943 458 969

**IKASBIDE IKASTOLA
PYBLIKOA**

HEZKUNTZA OSOA EUSKARAZ
FORMACION EN EUSKARA

**HAUR HEZKUNTZA (2tik 6 urtera)
AUZOAN DUZU, ETXE ONDOAN**

**LA INICIACION ESCOLAR DE TU HIJO/A
CERCA DE CASA**

Jose M. Salaberria, 14 Tel: 943 46 72 94
Alcano Bidea, 41 (Zorroaga) Tel: 943 46 78 41

aroztegia s. l.

ANDETA

carpintería - ebanistería
reformas en general



Plaza de los Marinos, 6
Tel.: 943 463 199
20011 DONOSTIA



VIDEO - HI-FI - T.V. COLOR
Avda. de Madrid, 16
Tel.: 943 462 743
Fax: 943 470 002

ELECTRODOMESTICOS
Avda. Madrid, 18
Trasera (Plaza Armerías)
Tel.: 943 459 030

VIDEO CLUB
Avda. de Madrid, 15 y 17
Tel.: 943 470 945

SAN SEBASTIÁN

La Albarca

BAR
RESTAURANTE



¡Os desea Felices Fiestas!

C/ Balleneros, 19 - Teléfono 943 44 62 10
Donostia - San Sebastián



Allroad woman

Avda. de Madrid, 5 - Tel.: 943 458 544
D O N O S T I A

JOSTUNDEGIA ETA KONPONKETAK



KONPONKETAREN BOUTIQUEA
LA BOUTIQUE DEL ARREGLO

Isabel II, 6 - bajo - 20011 SAN SEBASTIÁN
Tel.: 943 452 299



Zorionak!

ARCCO AMARA

Plaza Irún

DONOSTIA

REPARACION DE CALZADO

Catalina de Erauso, 11 bajo
y C/ Carlos I, nº 28
20011 DONOSTIA
Tel.: 943 467 989

GALACHE

- Reparación de todo tipo de calzado
- Extensa gama de productos para el mantenimiento de cueros y calzados

BAIGORRI

Loredenda

Isabel II, Nº 1 - DONOSTIA • Tel.: 943 471 197



urrats
euskaltegia

www.urrats.com



Katalin Erauso, 21 beheia
Tel: 943 46 55 93
20010 Donostia

Amezketa, 12 beheia
Tel: 943 47 44 47
20010 Donostia

VAJILLAS - CRISTALERIAS - MANTELERIAS
LISTA DE BODA - REGALOS

CISNEROS

Isabel II, 31 - Tel.: 943 466 466 - 20011 DONOSTIA
Pedro Egaña, 3 - Tel.: 943 474 074 - 20006 DONOSTIA



TXAPELDUN

TROFEOAK • HIPIKA • OPARIAK

AHORA EN EL POLIGONO BELARTZA

En TROFEOS TXAPELDUN, además de trofeos, somos especialistas en todo tipo de trabajos relacionados con el homenaje o agradecimientos.

Nuestras camisetas, polos, gorras, etc., serigrafiadas o bordadas con el logotipo que desee, tienen una gran aceptación gracias a la relación calidad precio.

La exposición de regalos para las y los invitados de boda cuenta con más de 100 artículos diferentes entre 1 y 3 €

También tenemos una sección dedicada a la equitación.

• SOLICITE NUESTRO CATALOGO SIN COMPROMISO •

POLIGONO BELARTZA (JUNTO A DECATHLON) - SAN SEBASTIAN

TEL.: 943 464917 - Fax: 943 366 629

e-mail:info@trofeostxapeldun.com



overclock@ya.com

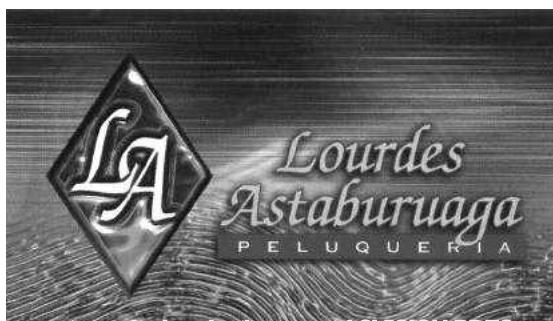
- Venta y reparación de Equipos
- Servicio técnico propio
- Redes y seguridad
- Accesorios informáticos

José M.^a Salaberria, 16 • 20010 San Sebastián • Tfno: 943 465 239

*Un regalo
para el cuerpo.
BOOT PRESS*

Isabel II, 21 (Amara)
20011 SAN SEBASTIAN

Tel.: 943 475 235





MARRUBI

Goxo Denda

Isabel II, 15 - 20011 DONOSTIA
Tel.: 943 47 50 29



FarmaNatura

Salud - Higiene - Belleza

Cosmética - Higiene
Puericultura
Plantas medicinales

NATUROPATHIA -
DIETETICA - MASAJES

Av. de Madrid 30, bajo.
20.011 DONOSTIA



SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION ANOETA

Avda. Isabel II, 4 bajo - Izda.

Apartado 446

20011 SAN SEBASTIAN

Tels.: 943 451 714

943 454 902

Fax: 943 454 902

E-mail: sucoan2003@yahoo.es

Tejidos Jimenez

Sábanas - Toallas - Mantas - Interiores - Pijamas - Calcetines
Pantalones - Camisas

Plaza de los Lujes, 2
Tel. 943 279 963
DONOSTIA

Pedro Egaña, 5
Tel.: 943 472 734
DONOSTIA

Joyería Ambar

M Carmen Egido Ochoa

GEMOLOGA - DIPLOMADA EN DIAMANTE

Jose Maria Salaberria, 16 • Tel: 943 47 38 82 • 20010 Donostia

www.telsat.es
telsatdonosti@telsat.es



C/ Felipe IV, 7 - 20011 Donostia - Tel.: 943 446 548 - Fax: 943 444 178



Isabel II, N° 1 - DONOSTIA • Tel.: 943 459 108

- **Las Reparaciones se hacen al momento**
 - Todo tipo de reparación de calzado y complementos.
 - Duplicado de todo tipo de llaves.
 - Servicio 24 horas de cerrajería

- **Venta de:**
 - Zapatillas de casa de calidad
 - paraguas ultraligeros, cinturones,
 - carteras, navajas...
 - Complementos del calzado



DOAN

irutxuloko

hitza

DONOSTIAKO EGUNKARIA

Egin zaitez harpidedun
 eta jaso etxearen egunero
Deitu: 943 30 43 46ra

Edo txartela bete eta bidali:
 Katalina Eleizegi 36 behekoa 20009 DONOSTIA

EZAUGARI NAGUSIAK

- ▶ Egunerokoa: Asteazkenetik astelehenera
- ▶ Donostia: Auzo denetako albisteak
- ▶ 12 orrialde: Informazioa hobeto eta zabalago
- ▶ Milaka ale: Elke eta txoko denetara heltzeko

► IZEN-EMATE TXARTELA

*derrigorrez bete beharrekoak

- | | | | |
|-----------------------|-------|-------------------|-------|
| ► Izen-abizenak* | | ► NA* | |
| ► Lanbidea: | | ► Jaiotze data: | |
| ► Helbidea*: | | ► Auzoa*: | |
| ► Telefono zenbakia*: | | ► P.Elektronikoa: | |

irutxuloko

hitza

Donostia egunkaria



JAIA
DONOSTIA



Sunn

 **ORBEA**

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

POLAR
Compex



ROCK SHOX



MET

Giro
SIGMA SPORT
GERMANY

RITCHIEY
BIKE COMPONENTS

SHIMANO

Campagnolo

Carlos I ,10 Tras. (Pl. Mercaderes) Tel-Fax 943 47 44 42 E-mail: jaiab@telefonica.net
20011-DONOSTIA-SAN SEBASTIAN (Junto antiguas oficinas DNI)



Avda. Carlos 1º, 10 bajo Tel.: 943 47 46 21
20011 Donostia



Asociación Guipuzcoana de Padres y
Madres Separados.
Gipuzkoako Guraso Bananduen Elkartea.

- PUNTO DE ENCUENTRO
- MEDIACION FAMILIAR
- ESCUELA PARA PADRES
- ASESORIA JURIDICA
- ATENCION A LAS FAMILIAS EN CRISIS

Edificio Txara I

Pº de Zarategi nº 100

Intxaurrondo 20015 • Donostia

Tel. y Fax: 943 29 24 96

E-mail: agipase@euskalnet.net

Tejidos Cisneros Jiménez

UNNO



Avet



MARIE CLAIRE

ocean

BURRITO BLANCO

GIULIO

Abanderado

paduana

KIFF-KIFF

PRINCESA

MORA

ORION

Avda. Isabel II, 31

20011 DONOSTIA

Tel.: 943 46 27 90

C/ Pasaia, 3

20100 RENTERIA

Tel.: 943 51 91 11

C/ Fuenterribia, 12

Tel.: 943 616 716

IRUN

Kale Nagusia, 30

41001 VITORIA-GASTEIZ

Tel.: 943 591 204



Jose Maria Salaberria, 12
20010 Donostia
Tel.: 943 45 03 88



PARQUETS, TARIMAS,
T.FLOTANTES, MOQUETAS
SINTASOL, CORCHO
ALFOMBRAS, PAP.PINTADOS
PINTURAS, CORTINAS
TECHOS

TIENDAS EXPOSICIONES

Avda. Madrid, 3-Tel y Fax 943 45 85 57
Eguia, 7-Tel y Fax 943 27 36 28
Serrano Anguita, 3 -Tel y Fax 943 21 07 54
SAN SEBASTIAN C.P.20011-20012-20008



TIEN 21

Especialistas en electrodomésticos

IMAGEN Y SONIDO

Balleneros, 10
Tel. y Fax: 943 47 26 97
20011 DONOSTIA

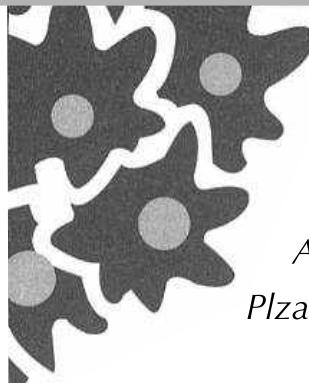
ELECTRODOMÉSTICOS

Balleneros, 14
Tel. y Fax: 943 47 52 92
20011 DONOSTIA

ENMARCACION
 POSTERS

RINCON DEL ARTE

Avda. Madrid, 18 bajo - Tfno: 943 45 01 51 - 20011 Donostia



JACARANDA LORADENDA

ARCCO AMARA CENTRO COMERCIAL

Plza. Irún, nº 6 - 1^a Planta. Tfno.: 943 465 755
DONOSTIA



ISABEL II, 7

DONOSTIA

TEL.: 943 466 850



- ASESORIA JURIDICA
- ASESORIA EMPRESAS
- TECNICO-LABORAL
- TRIBUTARIO-FISCAL
- CONTABLE

Balleneros, 22 - 20011 Donostia
Tel.: 943 45 51 60 / 943 45 82 81
Fax: 943 47 25 02



PESCADOS Y MARISCOS

Servicio a domicilio y hostelería

Especialidad en pescados y mariscos del Cantábrico.

Carlos I, 30 • 20011 Donostia
Tel.: 943 45 11 42 - Móvil: 629 27 29 82



URDAITEGIA - HARATEGIA
CARNICERIA- CHARCUTERIA

Esther

Avda de Madrid, 28 trasera
Tel.: 943 46 02 50
20011 Donostia

OKINDEGIA
PANADERIA

GOZOTEGIA
PASTELERIA

RICH

Avda. de Madrid, 13 - Donostia

Tel: 943 45 90 13

BAR TUÑAMENDI



Especialidades
Pintxos fríos y calientes

José M.^a Salaverría, 33• 20012 San Sebastián
Tel.: 943 45 27 10

CARNICERIA- CHARCUTERIA
HARATEGIA - URDAITEGIA

super pollo

HNOS. ETXEBERRIA

IRUN

C/ Aduana, 3 - Telf. 943 61 25 04
C/ Darío Regoyos, 12 - Telf. 943 62 33 02
C/ San Marcial, 3 - Telf. 943 62 13 61
C/ Serapio Múgica, 15 - Telf. 943 61 83 59



DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
Avda. Carlos I, 26 - Telf. 943 46 84 86



PENSION

Avda. Madrid, 19

Tfnos: 943 45 48 26 / 47 07 15

Maite



BAR
RESTAURANTE

Pza. Ferrerías

Tfno: 943 45 10 65



GIPUZKOAKO ARGAZKILARI ELKARTEA SOCIEDAD FOTOGRÁFICA DE GIPUZKOA

Teléfono: 943 42 13 86

www.sfg-ss.com

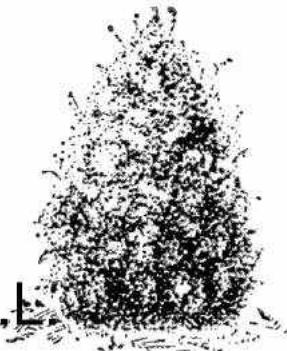


*Jai
zoriontsuak
opa dizkizue*

Balleneros, 12 • Donostia

Tel.: 943 46 14 63

IPURU S.L.



ERAIKUNTZAK



Jai zoriontsuak!

Paseo Mundaiz 10, local 24

Tel.: 943 42 41 21 • Fax: 943 424 627

20012 DONOSTIA

ABESTIAK

SAN JUAN ABESTIA

*Gora San Juan, gora
beti eta beti
gora San Juan,
beti zaitut gogoan (bis.)*

Txistulariak

*Entzun gizonak, entzun herria
San Juanen doai harrigarriak.*

*Amagan zinela Jaunak zizun deitu
ordutik zintuen maitatu (bis.)*

*Entzun gizonak, abestu herriak
bere goitasun harrigarriak.*

Txistulariak

*Gora San Juan, gora
beti eta beti
gora San Juan
beti zaitut gogoa.*

SAN JUAN KOPLAK

*Agur etxeko anai maiteok
Gabon Jainkoak diela,
legearekin kunpli dezagun
Aita San Juanen bezpera.*

*San Juan bezperaz zenbait herritan
Ikusten da su eta garra.
Horren gartsua noiz izango du
gure Euskarak indarra.*

Agur etxeko....

*Amaran bizi garen guztiok
behar genuke axola.*

*Denon laguntzaz hobetu dadin
Amarako Ikastola.*

Agur etxeko....

*Gaurko egunez, su eta kantaz
helburu bat jar dezagun:
“Eguneroako lanaren bidez
Amara auzo euskaldun”.*



bat egiten dugu **jaiarekin**

Alaitasunez betetako egun hauetan, Laudioren ondoan egon nahi dugu. Herrikide baikara.
Horregatik, gaur sekula baino gehiago, bat egiten dugu jaiarekin

Jai biziak bizi

kultura



Alaitasuna, aldarte onak, ustekabeak, jostaketa. Jaiak gozatuz bizitzea. Horra zer opá dizugun guk ere. Horra, **kutxak** opá dizuna.

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **kutxa**

